



CIRCULAR

No..020/6(TOLIC-31)/H-2018

14 October 2019

Sub: Inter Office Hindi Competitions for the year - 2019

Inter Office Hindi Competitions are proposed to be organized under the auspices of Town Official Language Implementation Committee during October-November 2019 in commemoration of the Joint Hindi Day Celebrations. The details regarding date, time, sponsoring organizations and the contact Officers are given under :-

Sl. No	Date & Time	Competition	Sponsoring Organization & Contact Officer Shri/Smt/Kum.
1.	22.10.2019 02.00 PM	Swarachit Kavitha Lekhan (on any topic)	Maqbool Jaan, Sr. Hindi Translator Survey of India (SOI) Southern Zone Office Kormangala 2 nd Block Sarjapur Road Bengaluru -560034 Phone -25533595, मो- 9037982643 Email :- zone.south.soi@gov.com
2.	23.10.2019 02.00 PM	Oral Quiz	Shashikala N.S, Administrative Officer Shri M.S. Purshottam, Adviser Software Technology Park of India (STPI) Cyber park, 6th Floor, No.76 & 77,Keonicks Electronic city, Hosur Road, Bengaluru - 560 100 Mob:- 9880688009, 9900507746 Email:- ns.shashikala@stpi.in

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बेंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tollic@urisc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बेंगलूरु

Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru

संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र

Convener : U.R. Rao Satellite Centre



3	04.11.2019 02.00 PM	Essay Writing <i>The Harmful effect of Plastic</i> (A separate competition for Hindi & Non-Hindi category)	Shri. Arun Kumar Sharma, Sr.Hindi translator Liquid Propulsion System Centre (LPSC) 80 Ft. Road, HAL 2nd Stage, HPO Bengaluru - 560 008 Ph- 25037165, Mob-9845457554 Email- arun68638.as@gmail.com
4.	05.11.2019 02.00 PM	Antakshri	Smt.Geeta Prasad, Hindi Officer U.R. Rao Satellite Centre (URSC) Old Airport Road HAL, Vimanpura Post Bengaluru - 560 017, Ph:-2508 4121/22/48, Mob-7349401614, Email:- tolic@isac.gov.in
5.	08.11.2019 02.00 PM	Noting & Drafting	Shri. R.D.Shukla, Dy. Director(O.L) Central Silk Board (CSB) Kerobe Complex, BTM Layout, Madiwala Bengaluru - 560-068 Ph:-26282116, Mob: 9886088096 Email: asharao@csb.gov.in, ms@csb.gov.in
6.	13.11.2019 02.00 PM	What picture speaks?	Smt.Pooja Gupta, Hindi Translator Smt. Jyoti Nadoni, Hindi Translator Regional Passport Office (RPO) 80 Feet Road 8 th Block, Koramangla Bengaluru - 560 095 Phone- 25706136, Mob:- 9986422117 Email :- jyoti.jojo73@gmail.com, rpo.bangalore@nea.gov.in

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बेंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@ursc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बेंगलूरु

Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru

संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र

Convener : U.R. Rao Satellite Centre



7.	14.11.2019 02.00 PM	Elocution	Shri Vijay Kumar, Asst. Director (O.L) Central Silk Technological Research Institute (CSTRI) Kerobo Complex, BTM Layout, Madiwala Bengaluru - 560 068 Phone-26282316, Mob:- 9901030722 Email:- cstriban@csb.gov.in
8.	15.11.2019 02.00 PM	Solo Singing	Shri. Radheshyam Yadav Jr. Hindi Translator Regional Remote Sensing centre-south RRSC ISITE Campus, Marathahalli Ring Road, Karthiknagar, Bengaluru -560 037 Ph- 23026025, 23026022 Email- rshyam_ydv@nrsc.gov.in
9.	22.11.2019 02.00 PM	Slogan Writing	Dr. H.S. Doddamani Smt. Rashmikulkarni Regional Ayurveda Research Institute for Metabolic Disorders, Bangalore (NADRI) Central Government Dispensary, Ashoka Pillar, Jayanagar Bengaluru - 560 011 Phone-9448085818, 9535707685 Email:- shd_ayu@yahoo.com, rashmikulkarni484@gmail.com
10.	26.11.2019 02.00 PM	Cross Word Puzzle	Smt. Jayashree P G, Sr. Hindi Officer CSIR-National Aerospace Laboratories (NAL) HAL Airport Road, Bengaluru-17 Ph: 2508 6051/6052 Email: hindisection@nal.res.in
11.	27.11.2019 02.00 PM	Hindi Vividha (Exclusively for OL Staff)	Smt. Jayashree P G, Sr. Hindi Officer CSIR-National Aerospace Laboratories (NAL) HAL Airport Road, Bengaluru-17 Ph: 2508 6051/6052 Email: hindisection@nal.res.in

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल. एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बेंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122, 4121, 4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@urisc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बेंगलूरु
Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru
संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र
Convener : U.R. Rao Satellite Centre



12.	Technical Article Competition <i>"New Search, Invention and Initiative"</i> (To be submitted on or before 22.11.2019 through email)	Smt.Geeta Prasad, Hindi Officer U.R. Rao Satellite Centre (URSC) Old Airport Road HAL, Vimanpura Post Bengaluru - 560 017, Ph:-2508 4121/22/48, Mob-7349401614, Email:- tolic@isac.gov.in
-----	---	---

Conditions for participation are as under:

1. Member Offices may kindly send any number of nominations for the above competitions irrespective of mother tongue of the concerned employees (other than Hindi Section staff/officers).
2. Hindi Vividha competition is exclusively for Hindi Section Staff/Officers.
3. Nominations may please be sent to the concerned contact Officer of the sponsoring organization latest by 3 days before the commencement of respective competition and contact him/her for more details about the competitions.
4. There should be 2 members in a team for Oral Quiz competitions.
5. For the competition mentioned in SL.No.09, the system may be sent through email on as before 22.11.2019.
6. The technical article on the topic " The new search, invention & initiative in the concerned office may be sent to tolic@ursc.gov.in on as before 22.11.2019, as mentioned in the SL No.12.

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बेंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@ursc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बंगलूरु

Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru

संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र

Convener : U.R. Rao Satellite Centre



7. For Each competition carries a First prize (Rs.1000), Second prize (Rs.800), Third prize (Rs.600) and three consolation prizes (Rs.400 each) for Individual Competition and First (Rs.1500), Second (Rs.1200), Third (Rs.900) and three consolation prizes (Rs.600) for team competitions and the same will be awarded during Joint Hindi Day Function, the date of which will be notified separately.

(Gaeta Prasad)

Hindi Officer, URSC &

Member Secretary TOLIC (O-1)

To: Heads of TOLIC(O-1) Member Offices

CC :

Deputy Director, Regional Implementation Office, Bengaluru

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@ursc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614

कार्यालय: रक्षा लेखा प्रधान नियंत्रक

Office of the Principal Controller of Defence Accounts

सं. 107, लोअर अग्रम रोड, अग्रम पोस्ट, बेंगलूर - 560 007

No. 107, Lower Agram Road, Agram Post, Bangalore - 560 007

फोन नं./Phone No. - 29710474, 29710475

फैक्स नं./Fax No. - 29710133

सं.: हि.क./न.रा.भा.का.स./29

दिनांक: 30/10/2019

सेवा में/To,

मुख्य कार्यालय के सभी अनुभाग/ All sections of Main Office

मुख्य कार्यालय के अधीन सभी उप-कार्यालय / All Sub Offices under Main Office (Local)

विषय: नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति के तत्वावधान में अंतरकार्यालयीन हिन्दी प्रतियोगिताओं का आयोजन

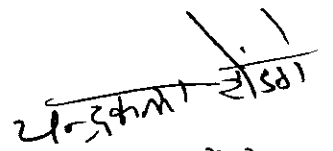
Sub : Organisation Of Inter Office Hindi Competitions under the auspices of Town Official Language Implementation Committee

उपर्युक्त विषय पर यह सूचित किया जाता है कि नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति, बेंगलूरु द्वारा नवम्बर 2019 के दौरान अंतरकार्यालयीन हिन्दी प्रतियोगिताओं का आयोजन किया जा रहा है। इन प्रतियोगिताओं का विवरण इसके साथ संलग्न है। जो अधिकारी/कर्मचारी इन प्रतियोगिताओं में भाग लेना चाहते हैं वे अपना नाम 31.10.2019 तक हिन्दी कक्ष को दे दें।

With reference to the above subject it is intimated that Inter Office Hindi Competitions are being organised under the auspices of Town Official Language Implementation Committee, Bengaluru during November 2019. The details regarding the competitions are enclosed herewith. Those Officers/Staff who are interested to participate in these competitions are requested to send their names to Hindi Cell by 31.10.19.

प्रतिलिपि:

प्रभारी अधिकारी, ईडीपी अनुभाग (स्थानीय)---- सूचना तथा वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु


(चन्द्रकला शेंडगे)
र.ले.स.नि (हिन्दी)



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बंगलूरु
Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru
संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र
Convener : U.R. Rao Satellite Centre



परिपत्र

सं.020/6(नराकास-31)/हिं-2019

14 अक्टूबर 2019

विषय : अंतर कार्यालयीन हिंदी प्रतियोगिताएं - 2019

नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति के तत्वावधान में संयुक्त हिंदी दिवस के अवसर पर अक्टूबर-नवंबर 2019 के दौरान विभिन्न सदस्य कार्यालयों की ओर से निम्नलिखित अंतर कार्यालयीन हिंदी प्रतियोगिताओं का आयोजन किया जा रहा है। प्रतियोगिताओं के आयोजन की तारीख, समय, आयोजक कार्यालय एवं सम्पर्क अधिकारी का विवरण इस प्रकार है :-

क्र.स.	दिनांक व समय	प्रतियोगिता	प्रायोजक कार्यालय और सम्पर्क अधिकारी श्री/श्रीमती/कुमारी
1.	22.10.2019 02.00 बजे	स्वरचित कविता लेखन (किसी भी विषय पर)	मकबूलजान, व.हिंदी अनुवादक भारतीय सर्वेक्षण विभाग (SOI), दक्षिणी जोन कार्यालय कोरमंगला द्वितीय ब्लॉक सर्जापूर रोड, बंगलूरु - 560 034 दूरभाष -25533595, मो- 9037982643 ई-मेल- zone.south.soi@gov.com
2	23.10.2019 02.00 बजे	माँखिक प्रश्नोत्तरी	शशिकला एन एस, प्रशासनिक अधिकारी श्री एम. पुरुषोत्तम, सलाहकार सॉफ्टवेयर टेक्नोलॉजी पार्क्स ऑफ इंडिया (STPI) साइबर पार्क, 6वाँ तल, सं.76 एवं 77, कियोनिक्स इलेक्ट्रॉनिक सिटी होसूर रोड, बंगलूरु - 560 100 मो: 9880688009, 9900507746 ई-मेल:- ns.shashikala@stpi.in, m.purushotham@stpi.in

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@urisc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बंगलूरु

Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru

संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र

Convener : U.R. Rao Satellite Centre



3.	04.11.2019	निबंध लेखन "प्लास्टिक का हानिकारक प्रभाव" (हिंदी भाषी व हिंदी तर भाषियों के लिए अलग से)	श्री अरुण कुमार शर्मा, व. हिंदी अनुवादक द्रव नोदन प्रणाली केंद्र (LPSC) 80 फीट रोड, एच.ए.एल. 2 स्टेज, एच.पी.ओ., बंगलूरु Bengaluru - 560 008 दूरभाष:- 25037165 मो -9845457554, ई-मेल:- arun68638.as@gmail.com
4.	05.11.2019 02.00 बजे	अंताक्षरी	श्रीमती गीता प्रसाद, हिंदी अधिकारी, यू.आर. राव उपग्रह केंद्र (URSC) एच.ए.एल. एयरपोर्ट रोड, विमानपुरा पोस्ट, बंगलूरु-560 017 दूरभाष:-2508 4121/22/48, मो -7349401614, ई-मेल:- tolic@ursc.gov.in
5.	08.11.2019 02.00 बजे	टिप्पण व आलेखन	श्री आर.डी.शुक्ला, उप निदेशक (रा.भा.) श्रीमती आशा राव, सहायक निदेशक (रा.भा.) केंद्रीय रेशम बोर्ड (CSB) मुख्यालय केरेबा कॉम्प्लेक्स, बी.टी.एम. लेआउट, मडिवाला बंगलूरु - 560 068 दूरभाष:- 26282116, मो: 9886088096/9379448935 ई-मेल:-asharao@csb.gov.in, ms@csb.gov.in
6.	13.11.2019 02.00 बजे	"तस्वीर क्या बोलती है?"	श्रीमती पूजा गुप्ता, हिंदी अनुवादक ज्योति नडोनी हिंदी अनुवादक क्षेत्रीय पासपोर्ट कार्यालय (RPO) 80 फीट रोड 8 वां ब्लॉक, कोरमंगला बंगलूरु - 560 095 दूरभाष 25706136, मो: 9986422117 ई-मेल:- jyoti.jojo73@gmail.com, rpo.bangalore@nea.gov.in

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122, 4121, 4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@ursc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बंगलूर
Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru
संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र
Convener : U.R. Rao Satellite Centre



7.	14.11.2019 02.00 बजे	आशुभाषण	श्री विजय कुमार, सहा.निदेशक, (रा.भा.) केंद्रीय रेशम प्रौद्योगिक अनुसंधान संस्थान (CSTRI) केरेबो कम्प्लेक्स, बी.टी.एम. लेआउट, मडिवाला बंगलूर - 560 068 दूरभाष -26282316, मो- 9901030722 ई-मेल- cstriiban@csb.gov.in
8.	15.11.2019	एकल गायन	श्री राधेश्याम यादव, क. हिंदी अनुवादक क्षेत्रीय सुदूर संवेदन केंद्र-दक्षिण (RRSC) आईसाईट कैम्पस, मारतहल्ली रिंग रोड, कार्तिक नगर बंगलूर -560 037 दूरभाष:- 23026022 मो - 8310716383 ई-मेल:- rshyam_ydv@nrsc.gov.in
9.	22.11.2019	नारा लेखन (राजभाषा) (22.11.2019 या उससे पहले प्रेषित करें)	श्रीमती रश्मि कुलकर्णी क्षेत्रीय आयुर्वेदीय चयापचय विकास अनुसंधान संस्थान, बंगलूर (NADRI) केंद्रीय सरकारी औषधालय, अशोक स्तंभ, जयनगर बंगलूर - 560 011 मो: 9448085818, 9535707685 ई-मेल:- shd_ayu@yahoo.com, rashmikulkarni484@gmail.com
10.	26.11.2019 02.00 बजे	वर्ग पहेली	श्रीमती जयश्री पी जी, हिन्दी अधिकारी सी एस आई आर- राष्ट्रीय वांतरिक्ष प्रयोगशालाएं (NAL) एच ए एल एयरपोर्ट रोड, बंगलूर-17 दूरभाष: 2508 6051/6052 ई-मेल: hindisection@nal.res.in

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बंगलूर Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolc@ursc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बेंगलूरु

Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru

संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र

Convener : U.R. Rao Satellite Centre



11.	27.11.2019 02.00 बजे	विविधा (विशेष रूप से राजभाषा कर्मियों के लिए)	श्रीमती जयश्री पी जी, हिन्दी अधिकारी सी एस आई आर- राष्ट्रीय वांतरिक्ष प्रयोगशालाएं (NAL) एच ए एल एयरपोर्ट रोड, बेंगलूरु-17 दूरभाष: 2508 6051/6052, ई-मेल: hindisection@nal.res.in
12		तकनीकी लेख "नए खोज, आविष्कार एवं पहल" (तत्संबंधी कार्यालय में)	श्रीमती गीता प्रसाद, हिंदी अधिकारी, यू.आर. राव उपग्रह केंद्र (URSC) एचएएल एयरपोर्ट रोड, विमानपुरा पोस्ट, बेंगलूरु-560 017 दूरभाष:-2508 4121/22/48, मो -7349401614, ई-मेल:- tolic@ursc.gov.in

प्रतियोगिता की शर्तें इस प्रकार होंगी:

1. उक्त प्रतियोगिताओं के लिए नामांकनों की कोई अधिकतम सीमा नहीं है और सदस्य कार्यालयों में कार्यरत सभी भाषा-भाषी अधिकारी एवं कर्मचारी (हिन्दी अनुभाग के अधिकारियों एवं कर्मचारियों को छोड़कर) इनमें भाग ले सकते हैं।
2. हिन्दी विविधा प्रतियोगिता, हिन्दी अनुभाग के अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए आयोजित की जा रही है।
3. प्रायोजक कार्यालय को नामांकन, प्रतियोगिता के 3 दिन पहले तक भेजें और प्रतियोगिता संबंधी विवरण हेतु उन्हीं से संपर्क करें।
4. मौखिक प्रश्नोत्तरी प्रतियोगिताओं के लिए एक-एक टीम में दो-दो प्रतिभागी होने चाहिए।
5. क्रम संख्या की 09 की प्रतियोगिता के लिए, राजभाषा संबंधी 'नारा' लिखकर, ई-मेल द्वारा 22.11.2019 को या उससे पहले भिजवाएं।
6. क्रम संख्या 12 के सामने, उल्लिखित तकनीकी लेख प्रतियोगिता के लिए "नए खोज, आविष्कार एवं पहल" - (तत्संबंधी कार्यालय में) शीर्षक पर तकनीकी लेख 22.11.2019 तक, tolic@ursc.gov.in पर भिजवाएं

पोस्ट बॉक्स सं. Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बेंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@ursc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614



नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (कार्यालय-1), बेंगलूरु
Town Official Language Implementation Committee (O-1), Bengaluru
संयोजक : यू.आर. राव उपग्रह केंद्र
Convener : U.R. Rao Satellite Centre



7. प्रत्येक प्रतियोगिता के पुरस्कार इस प्रकार होंगे : व्यक्तिगत प्रतियोगिताओं के लिए क्रमशः प्रथम (रु.1000), द्वितीय (रु.800), तृतीय (रु.600) तथा तीन प्रोत्साहन पुरस्कार (रु.400 प्रत्येक), तथा टीम प्रतियोगिताओं के लिए क्रमशः प्रथम(1500), द्वितीय(1200), तृतीय (900) तथा तीन प्रोत्साहन पुरस्कार (600 प्रत्येक) जो संयुक्त हिन्दी दिवस समारोह के अवसर पर प्रदान किए जाएंगे। इसकी सूचना बाद में दी जाएगी।

(गीता प्रसाद)

हिंदी अधिकारी, यू.आर.एस.सी एवं
सदस्य सचिव, नराकास (का-1)

सेवा में: नराकास (का-1) के सदस्य कार्यालयों के प्रधान

प्रतिलिपि :

उप निदेशक, क्षेत्रीय कार्यान्वयन कार्यालय, बेंगलूरु

पोस्ट बॉक्स सं., Post Box. NO. 1795, एच.ए.एल.एयरपोर्ट रोड HAL Airport Road, बेंगलूरु Bengaluru - 560 017

फोन Phone : 080 2508 4122,4121,4148 फैक्स Fax : 080 2508 4103 ई-मेल Email: tolic@ursc.gov.in

मोबाइलसं. - 7349401614